



АНГЛИЙСКИЙ РАЗГОВОРНИК

для тех, кому за...



**Учись и говори смелей –
поездка будет веселей!**

УДК 811.111'374
ББК 81.2 Англ-4
К 63

Комнина, Анна Алексеевна.

К 63 Английский разговорник для тех, кому за... /
А.А. Комнина. — Москва : АСТ, 2015. — 224 с. —
(Самоучитель для тех, кому за ...).
ISBN 978-5-17-085670-1

Данный разговорник создан специально для тех, кто считает, что говорить на английском за границей — безнадежная задача.

Книга состоит из 8 тем, каждая из которых отражает самые основные проблемы, возникающие при общении в поездке. Вы узнаете, как заказать еду в ресторане, спросить дорогу или объяснить в экстремальной ситуации. Также в конце книги вы найдете словарь основной лексики.

И все это — крупным шрифтом и в доступном изложении!

**УДК 811.111'374
ББК 81.2 Англ-4**

ISBN 978-5-17-085670-1

© Комнина А.А., 2014
© ООО «Издательство «АСТ», 2014

Содержание

Предисловие	7
Фонетика	8
Conversation. Общение	16
Общие фразы	18
Приветствие и прощание	18
Трудности при разговоре	19
Знакомство	21
Меня зовут.	21
Откуда вы?	22
Языки и национальности	23
Как вы путешествуете?	24
С кем вы путешествуете?	25
Чем вы занимаетесь?	27
Вопросительные предложения	29
Какой? What kind?	30
Почему? Why?	32
Как? How?	32
Могу ли я ... ? Can I ...?	33
Когда? When?	34
Сколько? How much / how many?	35
Разговор по телефону	36
Встречи	39
Поздравления	42
Calendar. Календарь	44
Дни недели	44
Времена года	44
Числительные	45
Количественные числительные	45
Порядковые числительные	47
Время	48
Погода	52
Времена года	54

On the journey. В дороге	56
В аэропорту	56
Билет на самолет.	58
Регистрация	60
В самолете.	62
Посадочный билет	64
Паспортный контроль	66
Таможня.	68
Багаж.	70
Поезд	72
На вокзале	73
Билет на поезд	74
Информация о маршруте	74
Отправление	75
Междугородный автобус	77
Метро	78
Такси	80
Accommodation. Проживание	84
Бронирование	86
Заезд.	88
Удобства	90
Цены.	93
Дополнительные услуги	93
Проблемы	95
Отъезд.	97
Food and drinks. Еда и напитки.	100
Где можно поесть?	100
Заказ и выбор столика	102
Заказ	103
Сервировка стола	104
Столовые приборы	104
Особые просьбы.	105
Дети в ресторане.	106
Способы приготовления блюд	107
Гарниры	107

Завтрак	109
Рестораны быстрого питания	111
Салаты	113
Виды мяса и птицы	114
Безалкогольные напитки	115
Алкогольные напитки	116
Жалобы	117
Оплата	119
Продукты питания	121
Маркировки на продуктах	125
In the city. В городе	128
Туристическое бюро	128
На экскурсии.	129
Достопримечательности.	131
Как пройти....	132
Leisure. Досуг.	136
Приглашение.	137
Вечерний выход в город	138
Согласие/Вежливый отказ.	139
Билеты	141
Часы работы	144
Кино.	145
Театр.	145
Опера/Балет	147
Музыка/концерт.	147
Ужин в ресторане и дома	148
На пляже	149
Shopping and services. Магазины	
и услуги.	156
Где находится?	156
Магазины.	157
Часы работы	158
В торговом центре.	159
В магазине	160

Выбор	161
Цвета.	163
Одежда и аксессуары	164
Размер	167
Таблицы размеров.	168
Оплата.	170
Сувениры	171
Услуги.	173
Банк и обмен валюты.	174
Банкомат	178
Деньги	180
Почта	181
Общие вопросы	181
Отправка писем	182
Отправка посылок.	183

Health and Safety. Здоровье

и безопасность	186
У врача	186
Запись к врачу	186
На приеме у врача	188
Симптомы	190
Важные слова.	193
В полицейском участке	194
Кража	197
Экстремальные ситуации	199

Быстрый разговорник 200

Словарь 202

Conversation



Общение

Общие фразы

Да	Yes [йес]
Нет	No [ноу]
Хорошо	Good [гуд]
Ладно	Ok [оукей]
Пожалуйста (<i>при просьбе</i>)	Please [пли:з]
Пожалуйста (<i>в ответ на благодарность</i>)	You're welcome [ë:(p) уэлкам]
Спасибо	Thank you [сэнк ю]
Большое спасибо	Thanks a lot [сэнкс э лот]

Приветствие и прощание

Привет (<i>неформальное приветствие</i>)	Hello [хэлоу]
Доброе утро	Good morning [гуд мо(p)нин']
Добрый день	Good afternoon [гуд афтэну]
Добрый вечер	Good evening [гуд ивнин']

Спокойной ночи

Good night [гуд найт]

До свидания

Good bye [гуд бай]Увидимся (*при прощании*)**See you later**
[си ю лэйтэ(р)]Извините (*привлекая внимание*)**Excuse me**
[экскьюз ми]

Трудности при разговоре

Вы говорите по-русски?

Do you speak Russian?
[ду ю спик рашн]

Здесь кто-нибудь говорит по-русски?

Does anybody here speak Russian? [даз энибади хиэ(р) спик рашн]

Я не говорю по-английски

I don't speak English
[ай донт спик инглиш]

Я не понимаю

I don't understand [ай донт андэ(р)стэнд]

Вы не могли бы повторить помедленнее?

Could you please repeat it more slowly? [куд ю пли:з рипит ит мо:(р) слоули]Простите (*если Вы не поняли/не расслышали*)**Pardon** [па:(р)дн]

Простите
(извинение)

Не волнуйтесь

Все в порядке

Что вы сказали?

Вы не могли бы
повторить по
буквам?

Вы не могли бы
написать это?

Что это значит?

Вы не могли бы мне
перевести?

Вы понимаете меня?

конечно

к счастью

к сожалению

может быть

... или ...

Я надеюсь, что ...

I'm sorry [айм сори]

Don't worry [донт уори]

It's fine [итс файн]

What did you say? [уот
дид ю сэй]

Could you spell it?
[куд ю спэл ит]

Could you write it? [куд
ю райт ит]

What does it mean?
[уот даз ит мин]

**Could you please
translate it to me?** [куд
ю пли:з транслэйт ит
ту ми]

Do you understand me?
[ду ю андэ(р)стэнд ми]

of course [оф ко:(р)с]

luckily [лакили]

unfortunately
[анфо:(р)чентли]

maybe [мэйби]

... **or** ... [о(р)]

I hope that ... [ай хоуп
зэт]

Знакомство



Важно знать

Во время своего путешествия вы обязательно встретите множество интересных людей. У туристов можно поинтересоваться их опытом путешествий и обменяться впечатлениями, а местные жители с удовольствием расскажут вам о своей стране, культуре и традициях. Так что не стесняйтесь знакомиться! Поскольку правила этикета в каждой стране разные и порой совсем не очевидные, мы настоятельно рекомендуем вам узнавать их заранее. Обычно культурные особенности описаны в путеводителе. Международным атрибутом этикета можно считать искреннюю доброжелательную улыбку!

Меня зовут...

Здравствуйтесь, мы не знакомы

Hello, we haven't met yet [хэлоу, уи хэвэнт мэт йет]

Меня зовут...

My name is ... [май нэйм из]

Позвольте
представиться

Как вас зовут?

Очень приятно

Как дела?

Спасибо, хорошо

**Let me introduce
myself** [лэт ми

интродьюс майсэлф]

What's your name?

[уотс ё(p) нэйм]

Nice to meet you

[найс ту ми:т ю]

How do you do? [хау

ду ю ду]

Fine, thanks [файн,
сэнкс]

Откуда вы?

Откуда вы родом? **Where are you from?**

[уэ:(p) а(p) ю фром]

Я из...

I'm from ... [айм фром]

России

Russia [раша]

Украины

Ukraine [юкрэйн]

Беларуси

Belarus [беларус]

Где вы живете?

Where do you live? [уэ:(p)

ду ю лив]

Я часто приез-
жаю в ...

I travel often to... [ай
трэвэл офн ту]

Вы когда-нибудь
были в...?

Have you ever been to ...?

[хэв ю эвэ(p) би:н ту]

Что вы думаете
о...?

What do you think about

...? [уот ду ю синк эбаут]

Вам понравилось в...?	Did you enjoy...? [дид ю энджой...]
Мне очень нравится / не нравится здесь	I like / I don't like being here [ай лайк / ай донт лайк ту биин' хиэ(p)]
Я был здесь уже 3 раза	I have been here three times already [ай хэв би:н хиэ(p) сри таймс олрэди]
Я здесь впервые	I'm here for the first time [айм хиэ(p) фо(p) зэ фё(p)ст тайм]

Языки и национальности

русский	Russian [рашн]
французский / француз	French [фрэнч]
немецкий / немец	German [джё(p)ман]
испанский / испанец	Spanish [спэниш]
итальянский / итальянец	Italian [итэлиан]
английский / англичанин	English [инглиш]
британский / британец	British [бритиш]
американский / американец	American [эмэрикэн]
украинский / украинец	Ukranian [юкрэниэн]
китаец / китайский	Chinese [чайни:з]

японец / японский	Japanese [джэпэни:з]
белорус / белорусский	Belorussian [белорашн]
чех / чешский	Czech [чек]
португалец / португальский	Portuguese [португи:з]
бразилец / бразильский	Brasilian [брэзилиан]
швед / шведский	Swedish [суидиш]

Как вы путешествуете?

Как вы путешествуете?	How are you travelling? [хау а(р) ю трэвэлин']
Я турист	I'm a tourist [айм э турист]
Я навещаю свою дочь / сына / родителей	I'm visiting my daughter / son / parents [айм визитин' май до:тэ(р) / сан / пэрэнтс]
Где вы остановились?	Where are you staying? [уэ:(р) а(р) ю стэин']
Я остановилась в отеле / у друзей	I'm staying in a hotel / at my friends [айм стэин' ин э хоутэл / эт май фрэндс]
Я путешествую на машине / поездом / автобусом	I'm travelling by car / by train / by bus [айм трэвэлин' бай ка(р) / бай трэйн / бай бас]

Я прилетел сюда на
самолете / приплыл
на пароме

Вы можете мне по-
советовать...?

куда пойти

приятное место,
чтобы поесть

какие-нибудь
музеи

что делать

**I came here by plane /
ferry** [ай кейм хиэ(р)
бай плэйн / фэри]

Can you suggest me...?
[кэн ю саджест ми]

where to go [уэ:(р) ту
гоу]

a nice place to eat [э
найс плэйс ту и:т]

some museums [сам
мьюзиумс]

what to do [уот ту ду]

С кем вы путешествуете?

С кем вы
путешествуете?

Я путешествую...

один

с другом /
подругой

с женой

с мужем

с родителями

Who do you travel with?

[ху ду ю трэвэл уиз]

I'm travelling... [айм
трэвэлин']

alone [элоун]

with a friend of mine

[уиз э фрэнд оф майн]

with my wife [уиз май
уайф]

with my husband [уиз
май хазбанд]

with my parents [уиз
май пэрэнтс]

с дочерью	with my daughter [уиз май до:тэ(р)]
с сыном	with my son [уиз май сан]
с детьми	with my children [уиз май чилдрэн]
с моей семьей	with my family [уиз май фэмили]
с друзьями	with my friends [уиз май фрэндс]
Как зовут вашего ...?	What's the name of your...? [уотс зэ нэйм оф ё:(р)]
Вы женаты / замужем?	Are you married? [а(р) ю мэрид]
Я женат / замужем	I'm married [айм мэрид]
Я обручен(-а)	I'm engaged [айм энгэйджд]
Я разведен(-а)	I'm divorced [айм диво:(р)ст]
Я вдовец (вдова)	I'm a widower (widow) [айм э уидоуэ(р) (уидоу)]
У вас есть дети?	Do you have children? [ду ю хэв чилдрэн]
Сколько вам лет?	How old are you? [хау олд а(р) ю]

У меня есть сын
Ему 22 года

I have a son [ай хэв э сан]
**He is twenty-two years
old** [хи из туэнти-ту
йиэ(р)з олд]



Немного грамматики

Личные местоимения

I [ай]	я	we [уи]	мы
you [ю]	ты	you [ю]	вы
he [хи]	он	they [зэй]	они
she [ши]	она		
it [ит]	оно		
(для неодушевленных)			

Чем вы занимаетесь?

Чем вы занимае- тесь?	What are you doing? [уот а(р) ю дуин']
Вы работаете?	Do you work? [ду ю уо(р)к]
Где вы работаете?	Where do you work? [уэ:(р) ду ю уо(р)к]
Я ...	I'm... [айм]
инженер	an engineer [эн энджиниэ(р)]
экономист	an economist [эн эконо- мист]
юрист	a lawyer [э лойэ(р)]

музыкант	a musician [э мьюзишн]
художник	an artist [эн а:(р)тист]
политик	a politician [э политишн]
актер / актриса	an actor/actress [эн экто(р)] / [эктрэс]
бухгалтер	an accountant [эн экаун-тэнт]
пенсионер	a pensioner [э пэншэнэ(р)]
дизайнер	a designer [э дизайнэ(р)]
У вас есть хобби?	Do you have a hobby? [ду ю хэв э хоби]
Я люблю...	I like... [ай лайк]
рисовать	to paint [ту пэйнт]
читать	to read books [ту рид бу:кс]
музыку	music [мьюзик]
кино	cinema and films [синема энд филмз]
спорт	sports [спо(р)тс]
Я играю в...	I play... [ай плэй]
теннис	tennis [тэнис]
шахматы	chess [чес]
на пианино	piano [пиано]
на скрипке	violin [вайэлин]
на флейте	flute [флют]

Вопросительные предложения



Немного грамматики

Существует два типа вопросов: общие (на которые можно ответить «да» или «нет») и специальные (которые вводятся вопросительным словом).

Чтобы задать общий вопрос в настоящем времени, нужно в начало предложения поставить вспомогательный глагол **to do** (**does** для третьего лица единственного числа, т.е. **she, he, it**) а в предложениях с глаголом **to be** (**am, is, are**) или **can** – просто поменять местами подлежащее и сказуемое.

Do you understand me? – Ты понимаешь меня?

Чтобы задать специальный вопрос, нужно в начало такого вопроса поставить вопросительное слово.

What is your name? – Как тебя зовут?

что?	what? [yot]
кто?	who? [ху]
когда?	when? [уэн]
где?	where? [уэ:(p)]
почему?	why? [уай]

как?	how? [хау]
как много? / сколько? (для исчисляемых)	how many? [хау мэни]
как много? / сколько? (для неисчисляемых)	how much? [хау мач]
как долго?	how long? [хау лон']
как часто?	how often? [хау офн]
сколько тебе лет?	how old are you? [хау олд а(р) ю]

Какой? What kind?

Я бы хотел(а) что- нибудь...	I would like some- thing... [ай вуд лайк самсин']
Это... больше / меньше	This is ... [зис из] bigger / smaller [бигэ(р) / смолэ(р)]
лучше / хуже	better / worse [бэтэ(р) / уорс]
красивый / некра- сивый	beautiful / ugly [бьюти- фул / агли]
дорогой / дешевый	expensive / cheap [экс- пэнсив / чип]

темный / светлый	dark / light [да(р)к / лайт]
чистый / грязный	clean / dirty [клин / дѐ(р)ти]
горячий / теплый / холодный	hot / warm / cold [хот / уо(р)м / колд]
тяжелый / легкий	heavy / light [хэви / лайт]
мягкий / твердый	soft / hard [софт / ха:(р)д]
широкий / узкий	wide / narrow [уайд / нэроу]
открытый / закры- тый	open / closed [оупэн / клоузд]
высокий / низкий	high / low [хай / лоу]
толстый / тонкий	thick / thin [сик / син]
шумный / тихий	loud / quiet [лауд / ку- айет]
правильный / неправильный	right / wrong [райт / рон']
первый / послед- ний	first / last [фѐ(р)ст / ласт]
свободный / заня- тый	free / occupied / busy [фри: / окьюпайд / бизи]
новый / старый	new / old [нью / олд]
простой / сложный	easy / difficult [изи / дификлт]

Почему? Why?

Почему нет?	Why not? [уай нот]
Почему так?	Why is it so? [уай из ит соу]
Потому что я тороплюсь	Because I'm in a rush [бикоз айм ин э раш]
Потому что у меня нет денег	Because I'm out of money [бикоз айм аут оф мани]
Потому что я устал	Because I'm tired [бикоз айм тайэ(р)д]
Потому что я голоден	Because I'm hungry [бикоз айм хангри]
Потому что я хочу пить	Because I'm thirsty [бикоз айм сё:(р)сти]
Я не знаю, почему	I don't know why [ай донт ноу уай]

Как? How?

Как вы хотите расплатиться?	How do you want to pay? [хау ду ю уонт ту пэй]
наличными	in cash [ин кэш]
банковской картой	by card [бай ка(р)д]